

우리말 어휘의 시간을 읽다

삭히다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

삭히다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

삭히다

완성된 이름

삭히다

한눈에 보는 기록

뜻

김치나 젓갈 따위의 음식물을 발효시켜 맛이 들게 하다. '삭다'의 사동사.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
삭이다	○	○	○
삭히다	○	○	●

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

김치나 젓갈 따위의 음식물을 발효시켜 맛이 들게 하다. '삭다'의 사동사.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

8개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 12자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '삭히다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

김치나 젓갈 따위의 음식물을 발효시켜 맛이 들게 하다. ‘삭다’의 사동사.

☞ 삭히다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

삭히다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
삭이다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
삭히다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
삭이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
삭히- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
삭키- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
색히- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 삭이다
19세기20세기
- 삭히다
19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

삭이-, 삭히-, 삭키-, 색히-, 색이-

↳ 삭히다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘삭히다’는 19세기부터 ‘삭히다’와 ‘삭이다’로 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘삭히-’는 김치나 젓갈 따위의 음식물이 발효되어 맛이 들다를 뜻하는 동사 ‘삭-’에 사동 접미사 ‘-히-’가 결합한 것이고, ‘삭이-’는 사동 접미사 ‘-이-’가 결합한 것이다. 20세기에는 ‘삭히-’, ‘삭이-’ 외에도 ‘삭키-’, ‘색히-’도 나타난다.

↘ 소리와 발음의 특징

‘삭키-’는 ‘삭히-’의 중철 표기이고, ‘색히-’는 모음 ‘·, ㅏ, ㅑ’가 뒤따르는 ‘ㅣ’ 모음의 영향으로 ‘ㅣ, ㅞ, ㅟ’가 되는 ‘ㅣ’ 역행 동화에 따라 나타난 표기이다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘삭히-’, ‘삭이-’, ‘삭키-’, ‘색히-’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘삭히-’로 굳어져 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 삭히다

전체 용례 8개

19세기 삭이-, 삭히- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
삭이-, 삭히-

📖 출처 1869 규합총서 14ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

이틀 전 괴후야 흰밥 혼 되누 칠 흡이누 지어 차게 삭여 죠흔 누룩 석거 차근 항에 비져다가.

📖 현대어 풀이

이틀 전에 흰밥 한 되는 칠 흡이나 지어 차게 삭혀 좋은 누룩 섞어 작은 항아리에 빻었다가.

📖 출처 1880 한불사전 368

용례 02

66 문헌 용례

삭히다 [濃爛].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1885 주교요지 상:562

용례 03

66 문헌 용례

음식 삭히기에는 장작불에서 더후고.

📖 현대어 풀이

음식 삭히기에는 장작불보다 낫고.

20세기 삭이-, 삭키-, 색히- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
삭이-, 삭키-, 색히-, 삭히-

출처 1927 동아일보 7월 3일 3면

용례 04

66 문헌 용례

쌀뜨물을 사기그릇에 바더서 한 이삼일 삭여 가지고.

현대어 풀이

쌀뜨물을 사기그릇에 받아서 한 이삼일 삭혀 가지고.

출처 1927 동아일보 7월 3일 3면

용례 05

66 문헌 용례

질그릇에다가 뜨물을 삭켜서 그대로 쌀내를 삭키면 빗치 흥 업게 됩니다.

현대어 풀이

질그릇에다가 뜨물을 삭혀서 그대로 쌀래를 삭히면 빗이 흥 없게 됩니다.

출처 1927 동아일보 7월 3일 3면

용례 06

66 문헌 용례

심한 레로는 양재물에다가 빨어 가지고 비로소 쌀뜨물에다가 색힙니다.

현대어 풀이

심한 예로는 양젯물에다가 빨아 가지고 비로소 쌀뜨물에다가 삭힙니다.

출처 1934 동아일보 9월 25일 4면

용례 07

66 문헌 용례

이 떡은 삭힐 때가 제일 어렵습니다 삭힌 뒤 때가 지나도 못 쓰고 들 돼도 못 씹니다.

현대어 풀이

이 떡은 삭힐 때가 제일 어렵습니다. 삭힌 뒤 때가 지나도 못 쓰고 덜 돼도 못 씹니다.

66 문헌 용례

참쌀풀은 배채 百 통이면 참쌀 五 합 가량 가루로 만들어 풀과 같이 걸직하게 삭여.

現代어 풀이

참쌀 풀은 배추 백 통이면 참쌀 오 합가량 가루로 만들어 풀과 같이 걸쭉하게 삭혀.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

삭히다에 관한 주석

빚어 담근 술이나 식혜 따위가 익을 때, 부글부글 끓면서 방울이 속으로 삭는 일을 뜻하는 ‘석임’은 16세기부터 ‘서김’으로 나타난다. [예1] 醪 今俗語酒— 서김<1517 사성통해 하: 23ㄴ> [예2] 酶 술밑 미 醪 서김 교 俗呼—頭 鯰酒— 麴 누룩 국<1527 훈몽자회 중: 11ㄱ> [현대어 역] 술밑 매, 석임 교, 누룩 국## ‘서김’은 ‘석이다’로 이어지는 ‘서기-’에 명사 파생 접미사 ‘-ㅁ’이 결합한 것이다. 술이나 식혜와 관련된 ‘석이다’와 김치나 젓갈과 관련된 ‘삭히다’는 모두 발효라는 과정을 뜻하는 단어이므로 ‘석이-’와 ‘삭히-’는 관련이 있다고 할 수 있다. ‘석이-’의 ‘석-’이 썩다를 뜻하는 ‘삭-’과 모음 교체 관계에 있는 단어이고 ‘삭히다’의 최초 출현형이 ‘삭이다’인 점을 고려하면 ‘삭히다’의 최초 출현형을 16세기의 ‘서김’으로 볼 수도 있다.

삭히다 관련 낱말

삭다, 석임

삭히다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

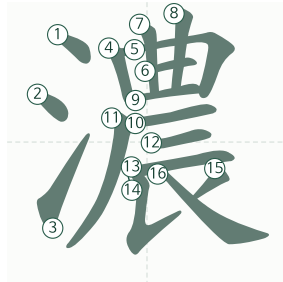
history.wordrow.kr · [삭히다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

濃

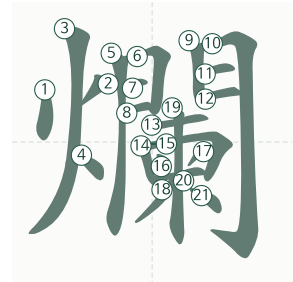
뜻·음 짙을 농
총 16획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/濃/

爛

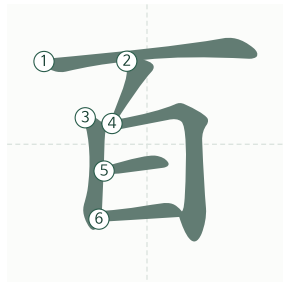
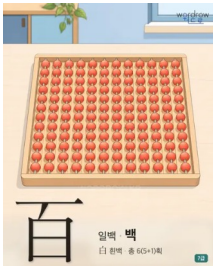
뜻·음 빛날 란
총 21획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/爛/

百

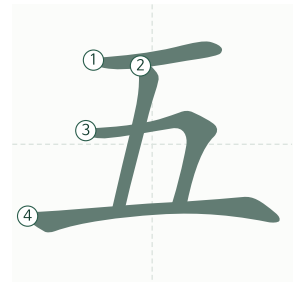
뜻·음 일백 백
총 6획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/百/

五

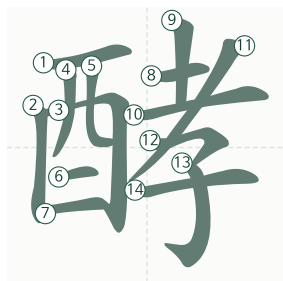
뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/五/

酵

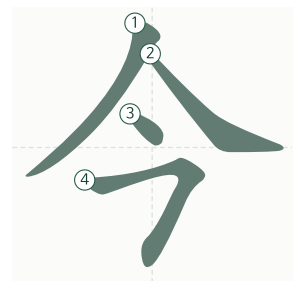
뜻·음 삭힐 효
총 14획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酵/

今

뜻·음 이제 금
총 4획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/今/

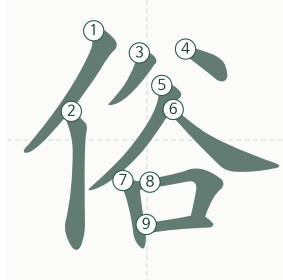
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人

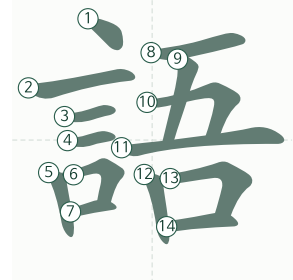


hanja.wordrow.kr/한자/俗/

語

뜻·음 말써 어

총 14획 · 부수 言

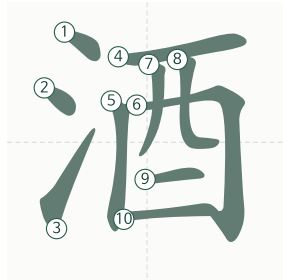


hanja.wordrow.kr/한자/語/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉

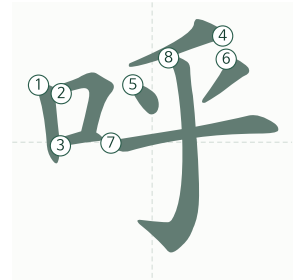


hanja.wordrow.kr/한자/酒/

呼

뜻·음 부를 호

총 8획 · 부수 口

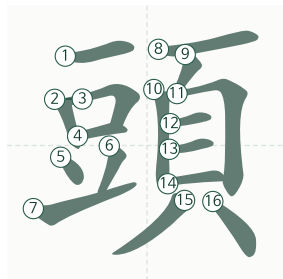


hanja.wordrow.kr/한자/呼/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁

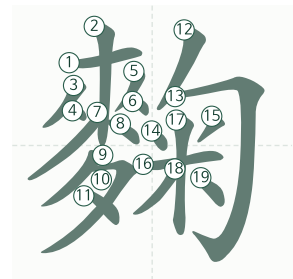


hanja.wordrow.kr/한자/頭/

麴

뜻·음 누룩 국

총 19획 · 부수 麥



hanja.wordrow.kr/한자/麴/